

www.bestatterartikel.de



24 Stunden
online
erreichbar!

Mappen und mehr GÖTTING

Firma Götting • Schierenberg 72 • 22145 Hamburg • Tel. 040 / 636 65 38 - 0 • Fax 040 / 636 65 38 - 20

info@goetting-online.de

DEVOTA

21/2012

Information

Ein Service der IMPULS messegellschaft m.b.H.

Es lebe der Zentralfriedhof
Seite 5

German-Austrian-Serbian-
Corner in Bologna
Seite 8

Zum Thema
Abschiedsrituale III I
Seite 12

Der Friedhof der
gebrochenen Herzen!
Seite 14

German-Austrian-Serbian-Corner in Bologna

Wieder ein Gemeinschaftsstand auf der TANEXPO in Bologna

Die Pionierarbeit war schon geleistet und hatte gezeigt, dass der Gemeinschaftsstand deutscher und österreichischer Produzenten beim Publikum der TANEXPO 2010 auf große Aufmerksamkeit gestoßen war. Würde diesem Konzept auch in diesem Jahr ein Erfolg beschieden sein?

Auch bei Wilfried Höhle Pietäts-Technik hatte man nicht mit solch einer Resonanz gerechnet. Neben vielen Fach- und Sachgesprächen machte eine Nachricht die Runde, von der die Firma unmittelbar betroffen war. Ein Bestatter aus Bologna hatte am Stand vorgesprochen und um Hilfe gebeten: Bei einem Verkehrsunfall mit einem Motorroller war der 19jährige Lenker ums Leben gekommen und sollte für die Aufbahrung hergerichtet werden. Philippe und Patricia Dubresson von der UK-Vertretung verließen ohne zu zögern den Stand, um im Hospital die Rekonstruktion durchzuführen. Später erreichte ein herzlicher Dank die Crew der Firma Höhle.

Über neue internationale Kontakte freute sich die Firma Avaseo, die mit ihren eleganten viereckigen Grabvasen mitgekommen war, um erstmalig die Reaktionen des internationalen Mark-



tes zu testen. „In der netten freundlichen Atmosphäre der TANEXPO haben sich viele Wege zum internationalen Markt geöffnet“, so die Bilanz von der Firmenchefin Frau Sigmund.

Zum zweiten Mal dabei war die Firma Art Peter. Der innovative Kleinbetrieb aus dem österreichischen-vorarlbergerischen Sulz muss sich auf der TANEXPO wie ein „global player“ vorgekommen sein. Erstens: Es wurde eine Biourne nach Sao Paulo (Brasilien) geliefert. Zweitens: Die Italiener lieben die Rosurne des Unternehmens und haben eifrig bestellt. Drittens: Man hat neue Kunden aus Deutschland gefunden. Viertens: Es gab eine Bestellung aus Belgien. Fünftens: Ein slowenischer Rundfunksender machte eine Reportage am Stand. Sechstens: Ob die chinesischen Paparazzi anschließend deshalb kamen, ist nicht bekannt. Siebtens: Nun gibt es



RUHE SANFT
Die Bestattungssoftware

„Nach einem Tag Einweisung kann ich selbst einen Sterbefall erfassen, Formulare ausdrucken und eine Rechnung schreiben – und das ohne PC-Vorkenntnisse!“

Vom Bestatter für den Bestatter entwickelt
www.bestattungssoftware.de

...seit 1989



Wer wagt, gewinnt!

Dieses Motto galt auch diesmal. Und die Pioniere des Jahres 2010 brannten darauf, sich erneut im sonnigen Bologna unter dem Dach der DEVOTA auf der größten europäischen Bestatterfachmesse zu präsentieren. Aufgestockt um die Firma Drvostil Saronic aus Serbien machte man sich also auf den Weg – und war am Ende einmal mehr begeistert.

„Die große Resonanz auf der TANEXPO hat uns überrascht und wir waren erstaunt, welch großes Interesse die italienischen Hersteller am deutschen Markt zeigen“, meint der Verband unabhängiger Bestatter (VUB). „Wir durften Besucher aus Südafrika, Finnland, Brasilien und den Vereinigten Staaten willkommen heißen.“ Ein Augenschmaus natürlich auch, was sich an den anderen Ständen tat. „Die Vielfalt der angebotenen Produkte ist mit Sicherheit für innovative und moderne Bestatter interessant. Die Internationalität der Besucher ist beeindruckend“, so der VUB.



Fotos: Kleewein

Der „German-Austrian-Serbien-Corner“ kurz vor Einlass der Besucher und Besucherinnen der Tanexpo in Bologna

CF

Moderne Bestattungskultur

Fötensärge ab 28cm
Kindersärge ab 60 cm
Holzurnen, Kerzen und Zubehör



Modell Körperform
Oberfläche: Lack weiß



Holz weiß
Oberfläche: Lack weiß



MDF weiß
Oberfläche: Lack weiß



Kerzen
Doppelwandiger Acrylrahmen

CF

Moderne Bestattungskultur
Wasserburger Str. 4 · D-83071 Stephanskirchen
Tel.: +49-8031-3 04 02 65 · Fax: +49-8031-7 17 30

www.cf-ro.com

URNENNISCHEN.COM

Planung - Produktion - Montage



Ihr Spezialist für Urnennischen



SPANNBETON LTD

A-1109 Wien, Quellenstraße 79-83/8 +43/1/600 02 86
A-4020 Linz, Hafnerstraße 53 +43/7/32/77 11 39
D-94060 Pocking, Weizauerweg 1a +49/8531/13 65 75

www.urnennischen.com contact@spannbeton.net



Das erfolgreiche Konzept
des „German-Austrian-
Serbien-Corner“ und
die professionelle
Präsentation ihrer
Produkte...



...bescherte unseren
Ausstellern gute
Geschäftserfolge auf
der Tanexpo 2012
in Bologna

Stilvolle Bilderrahmen für
Aufbahrung und Gräber.

Seit 20 Jahren größter
Rahmenhersteller
Westösterreichs.

Exporte nach
Deutschland und
Schweiz.

BILD & RAHMEN
Walter Kropshofer

A-6710 Nenzing/Vorarlberg

Mail:

kropshofer@rahmen.at

Tel. +43(0) 5525 62115

Fax 64292

www.rahmen.at



Fotos: Kleeweit

Besuchen Sie auch unsere Website: www.devota.at

Devota on Tour

Kontakte nach Frankreich. Und achtens gingen nach der Messe Angebote raus nach New York. „Mal sehen was daraus wird“, meint Kornelia Peter.

Man muss nicht deutschsprachig sein um zu verstehen, was ein Bestatterelixier ist. Doreen Peter, Inhaberin der Firma Pro Bestatter, sorgte in Bologna auf ihre Weise für die Völkerverständigung. Ihr Kräuterlikör mit Melisse, Baldrian, Anis, Lakritz und Minze und anderen Zutaten, der nach einem uralten – und streng geheimen – Rezept gebrannt wird, schmeckte den Italienern und schmeckte auch allen anderen Besuchern des German-Austrian-Serbian-Corners. Da konnte die Übersetzerin Frau Gott-halmseder getrost einmal eine Pause machen, das Bestatterelixier half über jede sprachliche Hürde hinweg.

Apropos „Serbian“. Den Namenszusatz verdankt der Gemeinschaftsstand dem serbischen Unternehmen Drvostil Saronic, das erstmals in Bologna dabei war. Familiengeführt und international ausgerichtet, bietet Drvostil moderne und traditionelle Sargmodelle auch als Komplettangebote inkl. Beschläge und Textil. Die bestimmt bequemste Art für alle Bestatter. Die Hauptexportmärkte sind bislang Ungarn, Österreich, Serbien und Griechenland.

Ebenfalls gut liefen die Geschäfte für die Firma Elektronik Printing. „Nach einem guten Start am Morgen mit Prosecco und Jodeln lassen sich in Bologna in gemütlicher Atmosphäre mit Neukunden, aber auch mit bestehenden Kunden, gute Geschäfte machen“, so Hubert Mair.

„Es haben sich alle Besucher sehr wohl gefühlt, was auch nicht verwunderlich ist bei dieser bezaubernden und vor allem kulinarisch hochwertigen Bewirtung. Die Gastfreundlichkeit des German-Austrian-Serbian-Corner hat sich rumgesprochen“, meint er. „Einen Besuch in diesem Corner haben sich viele Besucher für die nächste TANEXPO schon jetzt vorgemerkt“.

Dürfen sie gern, denn so wie's zur Stunde aussieht, wird es auch auf der TANEXPO 2014 wieder einen German-Austrian- und ??? Corner geben.

Und hier noch ein DANKE an die Besucher auf unserem Stand auf der TANEXPO 2012. Und vormerken, wenn ich/wir dieses Abenteuer wieder durchziehen nehmen wir gerne den einen oder anderen „anpassungsfähigen“ Aussteller mit.

Ihr Rudolf Kleewein

avaseo®

Grabvasen der neuen Generation
hochwertig und elegant



Sigmund Produktdesign UG (haftungsbeschränkt)

Ursula Sigmund

Aspachweg 4

Tel.: 07971/978807-7

<http://www.avaseo.de>

74427 Fichtenberg

Fax: 07971/978807-9

E-mail: info@avaseo.de



Viele Vorteile
Viele ästhetische
Möglichkeiten.

individuell
pflegeleicht
dauerhaft

Die neue Art der
Grabgestaltung

Festgebundener Kies ermöglicht jede gewünschte Gestaltung. Kombination mit Kunstrasen oder Bepflanzung möglich.

Langlebigkeit für die Ewigkeit.

Persönliche, unverbindliche Beratung
unter **Tel. 0664 / 99 46 345**

